no.656

GAME MACHINE

アミューズメント通信

APRIL 15, 2002

米国ASI'02 (ラスベガス) はさらに縮小

## 市場に底入れ感

新作もけっこうあり、業界立て直しに期待







会員

はから講師を招き ではか、組織のは 青少年健全育は ではななどを挙げ

会費値上げ 会費値上げ 会で見守る 会に歩調を で見守る

殂 会を

上は手塚明雄会長、右上 は県警の同風恒夫課長補 佐、右は尾上道郎副会長、

いでは、県警生 れた。うち事業 がずれも異議な

健のとの安

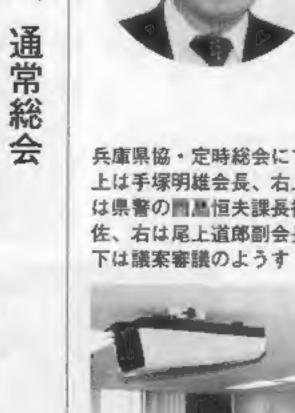
育下つ割度

へ夫。果測

力は少てめ

会長が行なった恒例のビンゴ

と一にでえ常う前な「



四社が出

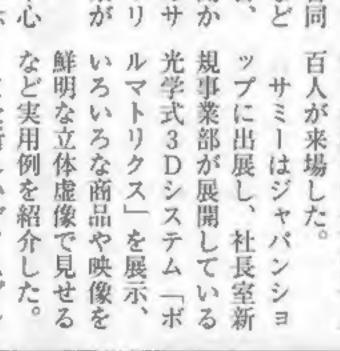
レット機ヨネな動 

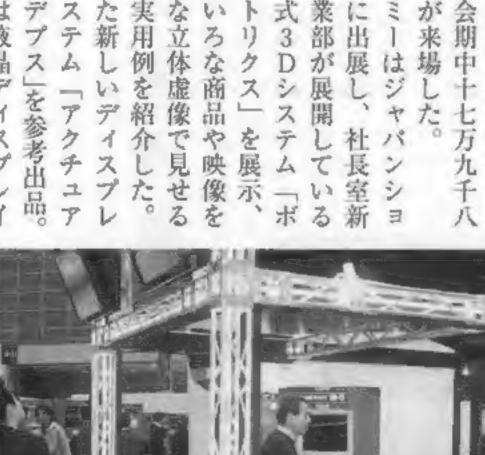


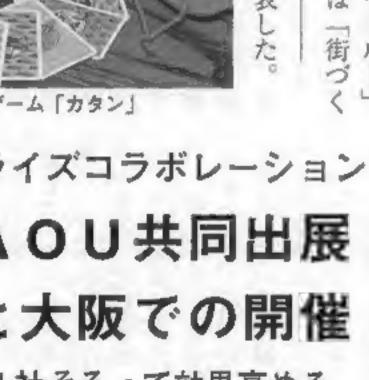
AOU共同出展 と大阪での開催

アイテ納るたり さ介月る 品イスナッ心ッ 向ッンえすたド級とどア 今般の質テトルクにトタけク機でる同シ感、六一工春向情 

るまリーズがいる。







2002年4月15日 第656号

綿東ス

「ゲームマシン」のウェッブサイト

http://www. ampress.co.jp/

editor@ampress.co.jp

レトロ基板レンタル

1タイトルを1ヵ月1万円でレンタルします 毎週入れ替えても1日たったの333円です

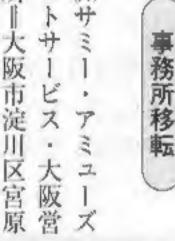
1PMブロック、悪魔城ドラキュラ、アルゴスの戦士、ウルトラ警備隊、グラディウ ではど 1,000タイトル以上

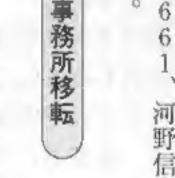
レトロ基板専用デスク ☎06-6746-1943 お気軽にお問い合わせください

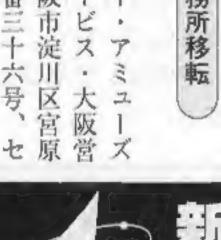
〒578-0976 大阪府東大阪市西鴻池町1-14-13 phone 0 6 - 6 7 4 4 - 1 2 8 3 fax 06-6744-1235

高井商会

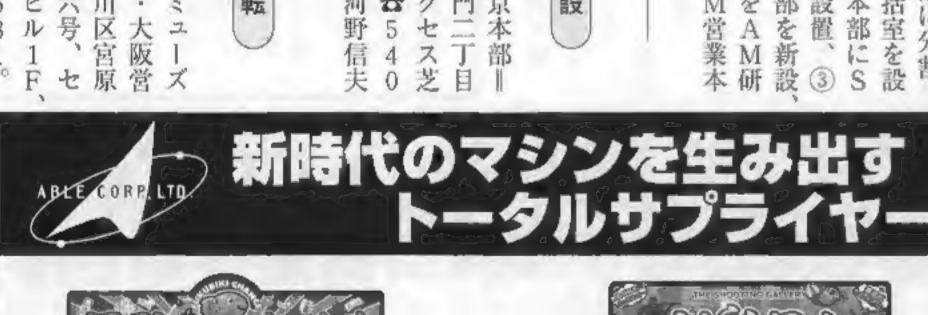
いの三













株式会社エイブルコーポレーション ABLE CORPORATION, LTD.



トータルサプライヤー・・・・・エイブルコーポレーション

























特許申請中(風車・スパイラル運動機構) エイブル

〒171-0014 東京都豊島区池袋4-8-3 TEL 03(3988)2061(代) FAX 03(3986)5180

★インターネットホームページ http://www.able-corp.com

第三種郵便物認可

らのた

(4)い一のりし施造可の許の方とのよう。」の方を規び基可の外である。

のおカーの術

もむ」と表上

の高さ、仕見準

努負の 'のの項

必か化事りは

要けを務る、

るでら上場の員ク当界

件、と場にすは条にの許の合客る、件照

区のルを

である。(合品というなど、である)

の障行・

、にゲ営ば件具る必

理すよ

するぎの等等等が付かない。ことにあることである。

ととと部りスでン許ムる状地件がいがを、をき夕可セも況域を

るこ

と健風れ犯 と全俗のや

以の ののマ

状盤な一保 保る観保

もをり正この営を為の清

な象のと一供は的設の結かこ指盤設に「が的ゲい、象置できれ

いかイしとさい力備結果られ示面備用レ勝にしる施とし定るの。
らンてしれ射をで果が除らすにはいッ負表ム。行すてめもあ

外のないで店

のについする象

なは、「店舗」 店舗」に当 でのみ令第 でのみ令第

。こ遊る合れる営し業、さ数る遊ッ規構もがッし見等は式 さ機用機し業るに技第い結遊技、一設表れ遊

(勝敗を 対するもの が明らかで が明らかで が明らかで が変技の用

(1) 店舗
ア 店舗の意義
ア 店舗の意義
「店舗」とは、社会通念上
一つの営業の単位と言い得る
程度に外形的に独立した施設
をいい、ゲームセンター、ゲームやシター、第八号の営業用に設けられた店舗である場合はもとよる。すなわち、飲食店営業、小売業等の設備を備える場合は、風俗営業の許可を要することとなる。としての独立的性格を有するとしての独立的性格を有するとしての独立的性格を有するとしての独立的性格を有する。したがって、区店舗となるが、区画された施設が「一つの営業の単位と言い得る程度に外形的に独立しているとは、看板等の方面された施設が「一つの営業の単位と表示、従業員の服装、又は営産が一個の営業の単位とある場合には当然である場合には当然に

せにいをてにこは機七う果技機は備示に技

警察庁生活安全局長が02年1月22 日付で通達した風営法「解釈運用基 準」のうち、主に「8号営業」に関 わる部分を抄録した。

(1) 対一た施及 と技当れ外ををれ店 さ 象条ら設びまはをたにに対用た舗本れ店るあをを能のプ

今回の改正は01年9月19日付の通 達に置き代わるもので、特に「7号 遊技機」を「8号営業」で使用する 場合など、追加されている。

大間若し とにより、 を争う を多う

このかた遊花博にトれるらめ技札に供遊

にの(4)のを 、用す技

類をま遊さサいる又

すいで技せイら遊は

。 掲備優口る設ラ げで劣等可備ン

、コれ技トラ

と積移る営

をのに次

1000

すあ。限行れわな境良いのは 必る 度為、れ育をのてはこ 付可調に観こ必をら要た のを付る成害風も、れ 加後和お的と要付し

2002年4月15日 第656号

るる は (略) は 場所の (略) 滅定の 失によ に設置され 書類領 る 許可 営 の特

(略) 七条 法

関係)(略) いてて





伊藤忠產機株式会社

●商品に関する問い合わせはブラント・レジャーシステム課 麻生まで

〒100-0014 東京都千代田区永田町2丁目14番2号 TEL:03-3506-3524 FAX:03-3506-3521 (山王グランドビル)

※商品は改良のため、仕様等は予告なく変更することがありますのでご了承ください。

ゲームマシン

## 5月発売





第三種郵便物認可

ハローキティビビッドカラードール

※商品仕様の変更がございます。ご子承ください。

@ 1976, 2002 SANRIO CO., LTD.

株式会社 工一二 — AM販売部 〒130-0004 東京都墨田区本所 1-3-13 TEL 03-3624-1183 FAX 03-3622-6235



## シール機用紙 格安販売中川

●各メーカーのシール機用紙を取り扱 っておりますので、価格については お気軽にお問い合わせ下さい。

※また、新作ゲーム機及び中古機(主 にプライズマシン・全身シール機)、 景品も取り扱っております。

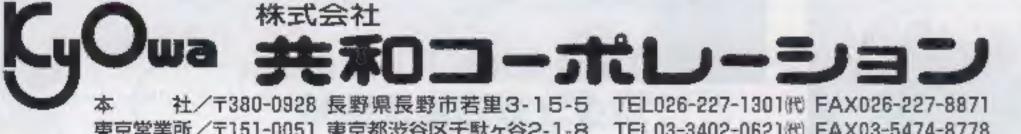
## 「UFOキャッチャー7」用 景品底上げアクリル

### 好評販売中!

○通常景品タイプ ○大型景品タイプ

○全46色 ○注文 - 納期 1 週間

○ 「ニューUFOキャ ッチャー」用も有り



東京営業所/〒151-0051 東京都渋谷区千駄ヶ谷2-1-8 TEL03-3402-0621代 FAX03-5474-8778 バルビゾン8番館501

## Super Eco Light 「スーパーエコライト」

①スポット照 明に比べて 6~8倍明 るいので、 省エネ性が バツグン!!

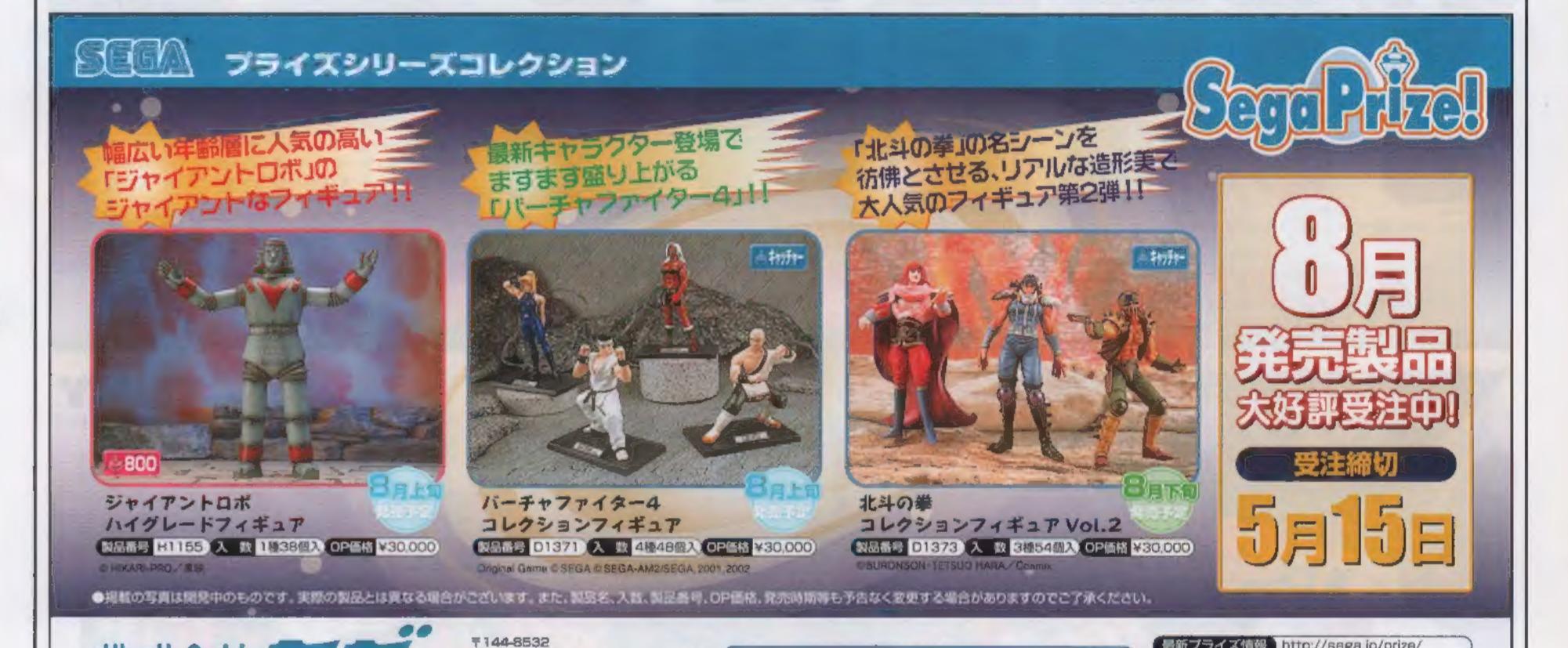


②専用ランプ の寿命は、蛍光灯なみ (約12,000時間)。

③レールコンセントプラ グ付きで取付け簡単!

プライズフォーラム

## 菖蒲は五月 三月平目犬も食わぬ

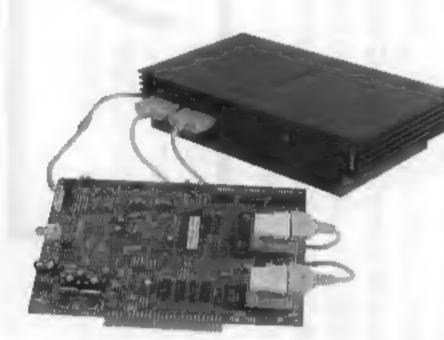




サービスゲームズ社創業から

也ガ社50年に

戦後日本のAM業界を育てた先駆者たち



International Trade Show TPFCS '02 (Dubai, UAE) World of Entertainment (Praha, Czech) E3 2002 (Los Angels, U.S.A.) TiLE 2002 (Berlin, Germany) Asian Amusement Expo (Singapore) GTI Expo (Taipei, Taiwan) Exime '02 (Mexico City, Mexico) Dalian Int'l Game Show (Dalian, China) Pachinko Pachi-Slot Industrial Fair (Chiba, Japan) Aug. 28-29 Global Gaming Expo 2002 (Las Vegas, U.S.A.) Sep. 17-19 AMOA Expo/Fun Expo 2002 (Las Vegas, U.S.A.) Sep. 19-21 JAMMA Show (Tokyo, Japan) Tokyo Game Show 2002 (Chiba, Japan) FER/Interazar (Madrid, Spain) World Gaming Congress Expo (Las Vegas, U.S.A.) Oct. 22-24 IAAPA 2002 (Orlando, U.S.A.) EELEX 2002 (Moscow, Russia)

ATEI, ICE, VAS'03 (London, UK)

ASI 2003 (Las Vegas, U.S.A.)



品川区五反田に移転した。写真は水交社ビル時代のものと思われる

写真は(左から)マーティ・ブロムリー氏、シカゴコイン社のサム・スターン氏、ディッ

ク・スチュアート氏。米国MOA展の際の写真と思われる

ク・スチュアート氏、デビッド・ローゼン氏、レイモンド・レメアー氏、スコット・ドッテラ氏、ジョー



上の写真は時期、場所とも示されていないが、スチュアート氏、デビッド・ローゼン夫妻、レメアー氏、 メガヘイ氏、ドッテラ氏らの姿が見える

AM業界の古い資料・写真をお持の方はご一報下さい



リアルな「熱チューノプロ野球2002」

実戦感覚で攻防

ナムコから「スマッシュコート・プロ」も

キーボード入力で検定結果も表示

## 文字消し敵倒す





コンパクトホッパー SK-595G

セガ社「ルパン三世・ザ・タイピング」

旭精工のコイン払い出し機(コインホッパー)は、

あらゆる機器に対応できるよう各種取り揃えております。



コンパクトホッパー SH-400





検算式フロントタイプセレクター AF-754-EF

旭精工のコイン選別機(コインセレクター)は、 あらゆる機器に対応できるよう各種取り揃えております。 AD-624 電子式フロントタイプセレクター AF-654 メカ式フロントタイプセレクター 757-P 信頼と技術のふれあい

FAX:03-3408-7420

ホームページ: http://www.asahiseiko.com

**証告●当社の全額品は特許権、実用新室権および意民権によって保護されています。したがいまして権利侵害については、民事上・刑事上の期別規定が適用されます。** 

告書当社の全製品は特許権、実用新案権および意匠権によって保護されています。したがいまして権利侵害については、民事上・刑事上の罰削規定が適用されます。

25O 9001 LIACA-079 把除工(株)岩橋工場はISO9001 祝証を取得しました

スクレバータイプホッバー WH-2

PHONE:03-3401-6181 FAX:03-3408-7420 ホームページ: http://www.asahiseiko.com

信頼と技術のふれあい

大型ホッパー DH-750

## Game Machine's Best Hit Games 25

	П	機種名(メーカー名) MODEL (MANUFACTURER)	評価(RATING)
1	1	バーチャファイター 4 (セガ社 Naomi 2) Virtua Fighter 4 (Sega)	
2	2	機動戦士ガンダム 連邦 VS ジオンDX (カプコン/バンプレスト Naomi) Mobile Suit Gundam DX (Capcom/Banpresto)6.16	
3	3	パワースマッシュ 2 (セガ社 Naomi) Virtua Tennis 2 (Sega)	
4	4	機動戦士ガンダム 連邦 VS ジオン(カプコン/バンプレスト Naomi) Mobile Suit Gundam (Capcom/Banpresto)	
5	6	バーチャストライカー 3 (セガ社 Virtua Striker 3 (Sega)	5, 45
6	5	ザ・キング・オブ・ファイターズ2001 (イオリ The King of Fighters 2001 (Eolith/Brezza	ス/サンAM ネオジオ) Soft)5.30
7	12	対戦ホットギミック 3 (彩京) Mahjong Hot Gimmick 3* (Psikyo)	
8	7	カプコン VS SNK 2 (カフ Capcom vs. SNK 2 (Capcom)	5. 09
9	11	ことばのパズルもじぴったん(ナム Word Puzzle* (Namco)	4. 93
10	8	上海・三国牌関儀(サン電子/童/ Shanghai Sangokuhaitogi (Sun/Warashi)	タイトーGネット) 4.83
11	9	TERRETT + (Marrioo)	4. 80
12	10	ハイパーピシバシチャンプ(コナミ Hyper Bishi Bashi Champ (Konami) ·····	
13	17	テトリス(セガ社) Tetris (Sega) ····································	4. 64
14	47	ダービークイズ マイドリームホー Quiz My Dream Horse* (Namco)	-ス(ナムコ) 4.5%
B	19	すくすく犬福(ビデオシステム) Quiz Lucky Dog* (Video System) ········	
16	16	上海・昇龍再臨(タイトーGネット Shanghai Climbing Dragon (Taito)	4, 2
D	18	テトリス・ザ・グランドマスター Tetris The Grand Master (Arika/Capcom	n)······4. 20
B	26	対戦ホットギミック フォーエバー Mahjong Hot Gimmick Forever* (Psikyo	
19	13	上海 II (サン電子/タイトー) Shanghai II (Sun)	
20	27	ホットギミックインテグラル(彩図 Mahjong Hot Gimmick Integral* (Psikyo	)4, 1
2	24	スーパーワールドスタジアム 200 Super World Stadium 2001 (Namco) 禁むてきる特別 (オタトスノタス	4, 0
22	31	続おてなみ拝見(サクセス/タイトーGネット) Otenami-Haiken 2* (Taito)4.05	
23	20	ストリートファイター IIIサードス Street Fighter III 3rd Strike (Capcom)・	

\*The Traditional Japanese Games or Japanese Quiz Game, etc.

調査ロケーションの設置機種を売上げと人気度から見たランク付けで、各オペレーターの判断

評価 によるデータを集計、その平均値を示したもの。数字の意味は10:これ以上ない爆発的な人気

(RATING) 6:まあいい人気と売上げ、5:平均的なもの、4:平均以下(以下省略)

と売上げ、9: すばらしい人気と売上げ、8: 大変いい人気と売上げ、7: いい人気と売上げ、

■完成品タイプのTVゲーム機 (DEDICATED VIDEOS)

前 機種名(メーカー名) 回 MODEL (MANUFACTURER)

•	-	頭文字Dアーケードステージ(セガ社) Initial D (Sega)
2	2 1	太鼓の達人 2 (ナムコ) Taiko no Tatujin 2 (Namco)
•	5	ダーピーオーナーズクラブ Ⅱ (セガ社) Derby Owners Club Ⅱ (Sega)
4	1 4	ルパン三世・ザ・シューティング(セガ社) Lupin III - The Shooting (Sega)
	5 2	湾岸ミッドナイト(ナムコ) Wangan Midnight (Namco) ····································
6	6	ポップンミュージック 7 (コナミ) Pop'n Music 7 (Konami)
-	7 7	スリルドライブ 2 (2 P / S D / D X)(コナミ) Thrill Drive 2 (2P/SD/DX) (Konami)
•	1	ザ・ハウス・オブ・ザ・デッド 2 (DX/UP)(セガ社)
•	1	The House of The Dead 2 (DX/UP) (Sega)
	0 9	ザ・警察官 2 (コナミ)
	1 1	Police 911 2 [Police 24/7 2] (Konami)
		Walk The Dog (Sega) ************************************
•	2 1	Battle Gear 2 (Taito) ······5, 15
1	3 1	剣(コナミ) Brade of Oner [Tsurugi] (Konami) ····································
0	4 1	ラ・キーボードュ (セガ社) La Keyboard (Sega) ····································
0	<b>5</b> 1	ヴァンパイアナイト (SD/DX)(ナムコ) Vampire Night (SD/DX) (Namco)
(	6 2	コンフィデンシャルミッション (SD/DX)(セガ社) Confidential Mission (SD/DX) (Sega)
(	<b>D</b> 2	シャカっとタンバリン! (セガ社) Syakatto-Tambourine (Sega)
(	8 2	ザ・タイピング・オブ・ザ・デッド(セガ社) The Typing of The Dead (Sega)4.00
-	<ul><li>₹</li></ul>	の他アーケードゲーム機 (OTHER ARCADE GAMES
	1	衝撃美写(日立ソフトウェアエンジニアリング/セガ社) Shogekibisya (Hitachi Software Engineering/Sega)9.50
(	0	劇的美写(日立ソフトウェアエンジニアリング/セガ社) Gekitekibisya (Hitachi Software Engineering/Sega)9.36
	3	美肌惑星(日立ソフトウェアエンジニアリング/ナムコ) Bihada Wakusei (Hitachi Software Engineering/Namco) …9, 30
	4	やまとなでしこ(アトラス) Yamatonadeshiko (Atlus) ····································
	5	らくパラショット (オムロン)
	8	天使のステージ (イーキューリンク/辰巳)







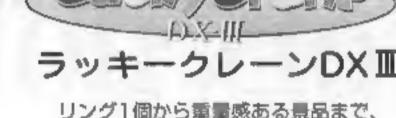


パケットの強弱設定が可能!!













英文版業界ニュース

### Wins Patent Aruze Lawsuit Against Sammy

In the lawsuit between the two major slot machine manufacturers, Aruze and Sammy, concerning the patent on the pachi-slot machine "Challenge Time" (CT) function, the Tokyo District Court announced its decision on March 19. The court totally accepted the claims of Aruze Corp., Tokyo and ordered Sammy Corp., Tokyo, to pay about ¥7,416 million in damages. Similarly the Tokyo District Court also ordered NET Co., Ltd., Osaka, to pay ¥988 million in damages in the lawsuit brought by Aruze against NET.

The "CT" patent covers the jackpot function of pachi-slot machines. Although pachi-slot machines incorporating this "CT" function have been shipped by manufacturers since 1998. the market for such machines has diminished greatly since then. According to Sammy, the technology was de-

## **Capcom Starts** "Catan" Biz

Capcom Co., Ltd. announced on March 6 that it will commence the "brain sport" business centering around the board game "Catan". "Catan" is a board game marketed by Kosmos Verlag, Stuttgart, Germany. Its cumulative sales have reached 6 million sets. Capcom will start selling the game under license in Japan from April this

Capcom also intends to ship home videos "Catan" for Play Station 2 and Windows within this year. It will develop the PS2 and Windows versions simultaneously using the middleware "Render Ware Graphics" from Criterion Software.



**Board Game "Catan"** 

### **Game Machine**

Editor: Masumi Akagi Amusement Press, Inc.

Yachiyo Bldg., 2-2-1. Nakazaki-Nishi, Kita-ku, Osaka, 530-0015 Japan faxphone (81) 6-6314-3821 Email: editor@ampress.co.jp Web site: http://www.ampress. co.jp/ © 2002 Amusement Press, Inc.

veloped as a result of a group of manufacturers pooling their respective technologies. Aruze filed a patent application in 1988 and obtained the patent in July 1994.

Pachinko machine patents owned by the various manufacturers are held commonly by a patent management company which was established jointly by the manufacturers, and pachi-slot machine patents were also placed under the common control of one patent management company in 1993. Although Aruze had joined it, it changed its policy to individual licensing from 1997. As a result, it brought a lawsuit against Sammy in October 1999 on the grounds of patent infringement.

The court denied Sammy's assertion that Aruze's "CT" patent was invalid and found that this patent had been infringed by Sammy. It was judged that Sammy was not licensed to use this technology, since there is no proof that Aruze entrusted this patent to the patent management company. Compensation for damages was concluded to be ¥7,416 million vs Aruze's claim ¥10,066 million. This amount is Japan's highest as far as compensation for damages is con-

Commenting on the decision, Aruze simply announced that it "won the case." Sammy brought an intermediate appeal, commenting that "We have brought a lawsuit to assert that

## **Adores Closes** "Rongo Rongo"

Adores Inc., Tokyo, announced that it will close down all operations of its large-scale horse racing game "Rongo Rongo" which has been a star game in medal game parlors. Launched nine years ago, the game has steadily become outmoded as the level of other horse racing games has risen.

The first "Rongo Rongo" opened in October 1993 in Shibuya, followed by Ginza in April 1995 and Osaka in May 1996. The machine allowed up to 63-126 players to bet tokens on the same horse race and its large size meant that it required an entire build-

"Rongo Rongo Shibuya" closed in June 2000, followed by Osaka in February 2002 and Ginza in March 2002.

After Sigma was bought out by Aruze in February 2002 and became its subsidiary, Adores was formed as a result of the merger of Aruze's three subsidiaies, Sigma, Technical Management and Kan Design in October 2000.

this patent is invalid and are confident about the result of this. We'll make it clear at the intermediate appeal hearing that there is no patent infringe-

## **Aruze Revises Forecast Down**

Aruze Corp. revised its forecast of fiscal year results on March 20. The post-revision forecast of consolidated revenue for the fiscal year ending March 2002 is ¥107,500 million and net income is ¥7,600 million. Aruze previously forecast ¥142,000 million in revenue and ¥16,100 million in net income on November 9, 2001.

According to Aruze, it is due to the sizable drop in sales of pachi-slot machines which are its main product. However, the results will recover from April onward due to the monthly introduction of new products, Aruze ex-

## **Harano Presents Atlus 2M Shares**

Atlus Co., Ltd., Tokyo, announced on March 14 that 2 out of 4 million Atlus shares owned by Naoya Harano founder and chairman, were to be presented to Atlus on March 27. Harano remains the largest shareholder with Atlus becoming the second largest.

The value of the shares owned by Atlus is about ¥1,500 million. This will be used to cover a special loss resulting from its withdrawal from its "Reco-Stu" business, Atlus explains. Similar to the photo sticker machine "Print Club" concept, "Reco-Stu" is such that the player is filmed singing a song in the booth and this is then recorded on a CD-R for the player. Although it was

shipped two years ago, sales were negligible leaving the company with huge

## Sega, Nintendo To Co-Develop "F-zero"

Sega Corp., Tokyo, and Nintendo Co., Ltd., Kyoto, announced on March 28 that they will jointly develop the CG video "F-Zero" on March 28, and ship it towards the end of the year. There are two titles; "F-Zero AC" for coin-op will be shipped by Sega, and "F-Zero GC" for Nintendo's "Game Cube" by Nintendo.

"F-Zero AC" will use the CG board "Triforce" which is being developed by Sega, Nintendo and Namco. Since both coin-op and "GC" versions utilize "Memory Card 59", the companies intend to introduce new games in both formats.

## Enterbrain Publishes "Sega **Arcade History**"

Ascii Corp.'s subsidiary, Enterbrain Inc., known for the magazine "Weekly Famitsu", released the book "Sega Arcade History" (¥1,800) from the end of February. The book introduces all of Sega's 432 coin-op video games (1973-2001) with screen photos.

Sega's first coin-op video was "Pongtron" (1973) which is similar to Atari's "Pong". The book also includes detailed descriptions of Sega's system boards from "System I" (1983) to "Naomi 2" (2001). For further information, mail to support@ml. enterbrain.co.jp.

# FILLMORE GAMES

## ! VIDEO GAME PCBS (Used) !! DELUXE VIDEOS

& SIMULATORS (Reconditioned)

### **FOR SALE**

Visit our web site for more information www.fillmoregames.com tosh@fillmoregames.com

### Fillmore Games

26 Hagiharadai Nishi 1, Kawanishi, Hyogo 666-0006, Japan. Tel: +81(727)91-1955 Fax: +81(727)91-1933



◇個体の仕様外観及び画面写真は、改良のため予告なく変更する場合がございます。

© TAITO CORP. 2001